

SEATER DIES - SEATER DIE 375 H&H MAGNUM

The Redding Seating Die includes bullet guide, built-in crimp ring and the proper seating plug. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging.



Attributes

- Name: SEATER DIE 375 H&H MAGNUM
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749004081
- Mfr. No.: 92169
- Cartridge: 375 H&H Magnum
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.272kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 132mm
- UPC: 611760921698

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Redding Seating Die 375 H&H Magnum](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SEATER DIES SEATER DIE 375 H&H MAGNUM](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Die de Asentamiento Redding](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding 375 H&H Magnum](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo della Matrice di Seduta Redding 375 H&H Magnum](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 375 H&H MAGNUM](#)

Sicherheitsanleitung für die Redding Seating Die 375 H&H Magnum

Einleitung

Herzlich willkommen! Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen zur Verwendung der Redding Seating Die 375 H&H Magnum. Bitte lies die folgenden Informationen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwenden kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Die nur gemäß den Anweisungen verwendest.
- Halte die Die außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Verwende die Die nicht, wenn sie Anzeichen von Beschädigung aufweist.
- Bewahre die Die an einem trockenen, sicheren Ort auf, um Korrosion oder Beschädigung zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende stets geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während du mit der Die arbeitest.
- Achte darauf, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Halte dich an die empfohlenen Toleranzen und Einstellungen, um Unfälle zu vermeiden.
- Vermeide es, die Die über ihre angegebenen Spezifikationen hinaus zu verwenden.
- Bei der Verwendung von Werkzeugen oder Maschinen zur Bearbeitung der Die, stelle sicher, dass diese in einwandfreiem Zustand sind.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Stelle sicher, dass die Die auf einer stabilen und sicheren Werkbank montiert ist.
- Befestige die Die gemäß den Herstelleranweisungen.
- Überprüfe alle Verbindungen und Befestigungen auf Festigkeit.

2. Verwendung

- Lade die Die mit dem entsprechenden Geschoss und stelle sicher, dass es richtig positioniert ist.
- Betätige den Sitzstempel gleichmäßig und mit kontrollierter Kraft.
- Überwache den Fortschritt der Verwendung und halte die Umgebung sauber und ordentlich.
- Bei Problemen oder ungewöhnlichen Geräuschen während der Verwendung, stoppe sofort und überprüfe das Produkt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und anderen Materialien.
- Stelle sicher, dass die Die nicht in die Hände von Kindern oder ungeschulten Personen gelangt, wenn sie nicht mehr benötigt wird.
- Überlege, ob du das Produkt an einen Recyclinghof oder eine geeignete Entsorgungsstelle abgeben kannst.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich dieses Produkts, wende dich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie stehen dir mit weiteren Informationen zur Verfügung.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitsanleitung gemäß den EUVorschriften für Produktsicherheit erstellt wurde. Deine Sicherheit ist uns wichtig, und wir empfehlen, alle Anweisungen sorgfältig zu befolgen, um ein sicheres und effektives Arbeiten mit der Redding Seating Die 375 H&H Magnum zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for SEATER DIES SEATER DIE 375 H&H MAGNUM

Introduction

Thank you for choosing the SEATER DIES SEATER DIE 375 H&H MAGNUM. This product is designed for precision bullet seating in reloading applications. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use this product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure you are familiar with the reloading process and safety precautions before use.
- Store all reloading equipment, including this die, in a secure location away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect your equipment for wear or damage before each use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment (PPE):** Always wear safety glasses and gloves when handling reloading dies and components.
- **Ventilation:** Use this product in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or fumes.
- **Handling:** Handle all components with care to avoid injury. Sharp edges may be present.
- **Temperature Control:** Avoid using this product in extreme temperatures or humidity, which could affect performance.
- **Keep Work Area Clean:** Maintain a clean workspace to prevent accidents and ensure efficient operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
- Insert the SEATER DIES SEATER DIE 375 H&H MAGNUM into the press following the manufacturer's instructions.
- Tighten the die securely to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Adjust the seating depth according to your specific reloading requirements.
- Use the builtin crimp ring to ensure proper crimping of the bullet.
- Always check the bullet guide for proper alignment before seating.
- After each use, clean the die to remove any residual materials.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the die or any components are damaged beyond repair, please dispose of them responsibly. Check local guidelines for hazardous waste disposal if applicable.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service department.

By following these safety guidelines and instructions, you will ensure a safe and effective reloading experience with the SEATER DIES SEATER DIE 375 H&H MAGNUM. Thank you for prioritizing safety and compliance with EU regulations.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Die de Asentamiento Redding

Introducción

Gracias por elegir el Die de Asentamiento Redding para el cartucho 375 H&H Magnum. Este producto ha sido diseñado y fabricado para ofrecer un rendimiento óptimo y duradero. Sin embargo, es esencial seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona el Die antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Utiliza el Die únicamente para su propósito previsto.
- Si observas algún comportamiento inusual durante el uso, detén su uso inmediatamente y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manipulación Segura:** Siempre utiliza guantes de protección y gafas de seguridad al manipular el Die.
- **Almacenamiento:** Guarda el Die en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de humedad y calor.
- **Uso de Herramientas:** Asegúrate de que todas las herramientas utilizadas con el Die estén en buen estado y sean adecuadas para el trabajo.
- **Evita el Contacto Directo:** No coloques tus manos cerca de las partes móviles mientras el Die esté en uso.
- **Verifica la Compatibilidad:** Asegúrate de que el Die sea compatible con el cartucho que planeas utilizar.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de instalar el Die.
- Atornilla el Die en la prensa de recarga asegurándote de que esté bien ajustado.
- Ajusta la altura del Die según las especificaciones del fabricante.

2. Uso:

- Coloca el cartucho en la prensa de recarga.
- Baja la palanca de la prensa lentamente para asentar la bala.
- Inspecciona visualmente el cartucho para asegurarte de que la bala esté correctamente asentada.
- Repite el proceso según sea necesario.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Die después de cada uso con un paño seco.
- Lubrica según sea necesario para garantizar un funcionamiento suave.

Instrucciones de Eliminación

- Si el Die ya no es necesario o está dañado, sigue las normativas locales para la eliminación de herramientas de metal.

- No deseches el Die en la basura común. Consulta con un centro de reciclaje local para obtener información sobre la correcta disposición de herramientas de metal.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro de este producto, consulta con el fabricante o visita su sitio web oficial. También puedes buscar actualizaciones sobre retiros de productos o advertencias en la plataforma de Safety Gate de la UE.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de un uso seguro y eficiente del Die de Asentamiento Redding. Si tienes alguna pregunta o inquietud, no dudes en buscar asistencia adicional.

Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding 375 H&H Magnum

Introduction

Ce guide est conçu pour t'informer des bonnes pratiques de sécurité lors de l'utilisation du die de siège Redding 375 H&H Magnum. Il est important de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de cet outil.

Directives Générales de Sécurité

- Toujours lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- Utiliser le die de siège uniquement pour les calibres pour lesquels il a été conçu.
- Vérifier l'outil pour des dommages avant chaque utilisation. Ne pas utiliser un die endommagé.
- Tenir le die hors de portée des enfants et des animaux.
- Porter des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors de l'utilisation de l'outil.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurer une ventilation adéquate dans l'espace de travail pour éviter l'accumulation de gaz nocifs.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes du die après son utilisation immédiate.
- Ne pas forcer le die; utiliser une pression adéquate pour éviter d'endommager l'outil.
- Ne pas utiliser d'outils ou de pièces non recommandés par le fabricant.
- En cas de défaillance de l'outil, arrêter immédiatement son utilisation et contacter le fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die

- Dévisser le collet de la presse de rechargement.
- Insérer le die de siège dans le collet et le fixer en serrant le collet.
- Vérifier que le die est bien en place et aligné correctement.

2. Utilisation du Die

- Placer la douille vide dans la presse.
- Insérer la balle dans la douille.
- Abaisser la poignée de la presse pour appliquer le die de siège sur la balle.
- Vérifier la profondeur de la balle pour s'assurer qu'elle est conforme aux spécifications.

3. Nettoyage après Utilisation

- Nettoyer le die avec un chiffon sec pour enlever les résidus.
- Ranger le die dans un endroit sec et propre pour éviter la corrosion.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne pas jeter le die dans les ordures ménagères.
- Suivre les réglementations locales concernant le recyclage des métaux.
- Si le die est endommagé et ne peut plus être utilisé, le retourner au fabricant pour un traitement approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, il est recommandé de contacter le fabricant ou de consulter les ressources en ligne disponibles.

En suivant ces instructions et bonnes pratiques, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace du die de siège Redding 375 H&H Magnum. N'oublie pas que la sécurité est la priorité lors de l'utilisation d'outils de rechargement.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo della Matrice di Seduta Redding 375 H&H Magnum

Introduzione

Grazie per aver scelto la Matrice di Seduta Redding 375 H&H Magnum. Questo prodotto è progettato per garantire un'alta precisione e durata nel tempo. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto. Questo documento fornisce linee guida sulla sicurezza, precauzioni specifiche per l'uso, istruzioni per l'installazione e l'uso, nonché informazioni per il corretto smaltimento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare la matrice solo per l'applicazione prevista, ossia per la ricarica di cartucce 375 H&H Magnum.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Indossa sempre dispositivi di protezione personale, come occhiali di sicurezza, durante l'uso.
- Non utilizzare la matrice se presenta segni di danno o usura.
- Segui tutte le istruzioni del produttore per garantire un funzionamento sicuro.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di iniziare, verifica che la matrice sia correttamente installata sulla pressa.
- Assicurati che la pressa sia in buone condizioni e funzionante.
- Non forzare mai la matrice durante l'uso; questo potrebbe danneggiare il prodotto e compromettere la sicurezza.
- Utilizza solo componenti e materiali raccomandati dal produttore per evitare malfunzionamenti.
- Non tentare di modificare la matrice in alcun modo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Matrice:

- Fissa la matrice di seduta sulla pressa di ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che la matrice sia serrata correttamente, ma senza forzare.

2. Uso della Matrice:

- Inserisci il proiettile nella matrice.
- Regola l'altezza della matrice in base alle specifiche di ricarica per il tuo proiettile.
- Aziona la pressa lentamente e in modo controllato per evitare sovraccarichi.
- Controlla regolarmente il funzionamento della matrice per assicurarti che non ci siano problemi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e delle attrezzature.
- Non smaltire mai la matrice in modo non conforme alle leggi ambientali.
- Se la matrice è danneggiata o non utilizzabile, contatta un centro di smaltimento autorizzato.

Informazioni per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o problema riguardante la sicurezza o l'uso della Matrice di Seduta Redding 375 H&H Magnum, ti incoraggiamo a contattare il servizio clienti del produttore o a visitare il sito web ufficiale

per ulteriori informazioni.

Si prega di seguire queste istruzioni con attenzione per garantire un utilizzo sicuro e efficace della matrice. La sicurezza è la nostra priorità e siamo impegnati a fornire prodotti che soddisfano gli standard di sicurezza richiesti.

Säkerhetsinstruktioner för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 375 H&H MAGNUM

Introduktion

Tack för att du valt SEATER DIES REDDING SEATER DIE 375 H&H MAGNUM. Denna produkt är designad för att säkerställa en effektiv och säker laddningsprocess för ammunition. För att säkerställa säker användning och för att uppfylla EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR), vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage och skador.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med laddningsverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brandfarliga material.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller blöta miljöer.
- Följ alltid rekommenderade laddningsspecifikationer för att förhindra övertryck eller andra faror.
- Använd produkten endast med avsett kaliber (375 H&H Magnum).

Instruktioner för installation och användning

1. Installera produkten:

- Montera dies i en kompatibel laddningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att dies är korrekt installerade innan användning.

2. Användning av dies:

- Ladda ammunition enligt de angivna specifikationerna.
- Använd kulguiden för att säkerställa korrekt placering av kulan.
- Justera seating plug för att uppnå önskad seatingdjup.
- Kontrollera att krimpningen är korrekt inställd för att säkerställa en säker försegling.

3. Underhåll:

- Rengör dies regelbundet för att avlägsna smuts och rester.
- Inspektera dies för skador eller slitage innan varje användning.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte bort produkten med vanligt hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, kontakta en lokal återvinningsstation för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum till hands för snabbare service.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av SEATER DIES REDDING SEATER DIE 375 H&H MAGNUM. Tack för att du är en ansvarsfull användare!